КОПИЯ

АВТОРЛЫҚ КЕЛІСІМ-ШАРТ

Алматы қаласы « 10 » наурыз 2024ж.

Жарғы негізінде жұмыс істейтін, директор Дәуренбекова Ж.Ж. жетекшілігіндегі «Ана тілі» баспасы ЖШС (әрі қарай «Баспа») және Қазақстан Республикасының Конституциясы мен Қазақстан Республикасының 1996 жылғы 10 маусымдағы № 6-1 «Авторлық және қосалқы құқықтар туралы» Заңына сәйкес

Шұға Рахимбекова

(«құрастырушы») төмендегі келісім-шартқа отырды:

1. «Құрастырушы» 10 жыл мерзімге

Жақау Дәуренбеков
«Шағала»
көлемі - 13,0 ш.б.т.

кітабын шығарып, таратуға, сатуға «Баспаға» түпкілікті құқық береді.

2. «Құрастырушы» қолжазбасын 2024ж. 30 наурыздан кешіктірмей «Баспаға» тапсырады. Екі немесе одан да көп тұлғалар жасаған (ұжымдық) шығармаға барлық соавторлардың қолы қойылып тұтас күйінде ұсынылады. Соавторлардың бірінің бас тартуы авторлық келісім-шарттың бұзылуына себеп бола алмайды.

3. Осы келісімге қол қойылған күннен бастап 10 жыл өткенге шейін қолжазба мақұлданғаннан кейін «құрастырушы» 1 тармақта көретілген шығарманы немесе оның бір бөлігін «Баспаның» жазбаша келісімінсіз басқа ұйымдарға бермеуге міндеттенеді.

4. Қолжазба сапасын жақсарту мақсатында «Баспа» оны рецензиялауға беруге құқылы.

5. «Баспаның» ұсынысы бойынша «құрастырушы» қолжазба сапасын жақсарту мақсатымен өңдеп немесе оған түзетулер енгізуді өз міндетіне алады.

6. Қазақстан Республикасының «Авторлық және қосалқы құқықтар туралы» Заңының 15 бабынын негізінде «Баспа» «құрастырушы» келісімінсіз шығармаға, сондай-ақ оның атауы мен «Автордың» аты-жөніне өзгерістер енгізбеуге міндеттенеді.

7. «Баспаның» талабы бойынша «құрастырушы» ешқандай сыйақысыз шығарманың таза корректурасын өнді-рістегі кітап басылымдарының кестесіне сай екі жақты келісілген мерзім ішінде оқып беруге міндет-тенеді. «Баспа» «құрастырушы» талап етуі бойынша корректураны оқуға мүмкіндік беруге міндеттенеді. «құрастырушы» корректураны кешіктіруі «Баспаның» шығарманы авторлық корректурасыз немесе қолбайлау болған уақытқа сай кешіктіріп шығаруына құқық береді.

8. «Баспа» шығарманы кез келген таралыммен шығаруға құқылы.

9. «Баспа» «құрастырушыға» қаламақы төлеуге міндеттенеді.

Төлеу мерзімі: тираж шыққаннан кейін.

10. Келісімге қол қойылған күннен бастап «Баспа» бұл шығарманы кез келген түрде және кез келген тәсілмен 10 жыл бойына шығарып, таратуға, сатуға құқықты мүлік иесі (Қазақстан республикасының «Авторлық» және косалқы құқықтар туралы»

АВТОРСКИЙ ДОГОВОР

г.Алматы « 10 » марта 2024г.

ТОО «Издательство «Ана тілі» именуемый в дальнейшем «Издательство», в лице директора Дауренбекова Ж.Ж., действующего на основании Устава и

Шұға Рахимбекова

(Ф.И.О. составитель)

именуемый в дальнейшем «составитель», действующего на основании Конституции Республики Казахстан и Закона Республики Казахстан от 10 июня 1996 года №6-1 «Об авторском праве и смежных правах», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. «Составитель» передает исключительное имущественное право на издание, распространение, продажу произведения под названием

Жақау Дәуренбеков
«Шағала»
объем - 13,0 у.п.л.

сроком на 10 лет.

2. «Составитель» обязуется предоставить «Издательству» рукопись произведения не позднее « 30 » марта 2024 года. Произведение, создаваемое двумя или более лицами (коллективное произведение), подписывается всеми соавторами и представляется в целом виде. Отказ одного из соавторов произведения не влечет за собой расторжение авторского договора.

3. Со дня заключения настоящего Договора и до истечения 10-ти лет после одобрения рукописи «составитель» обязуется не передавать для издания другим организациям указанное в пункте 1 произведение или часть его без предварительного письменного согласия «Издательства».

4. «Издательство» в праве в целях улучшения качества рукописи посылать ее на рецензирование.

5. «Составитель» обязуется по предложению «Издательство» доработать произведение или внести в него исправления в целях улучшения качества книги.

6. «Издательство» на основании статьи 15 Закона Республики Казахстан «Об авторском праве и смежных правах» обязуется не вносить без согласия «составителя» никаких изменений как в самом произведении, так и в его названии и в обозначении имени «Автора».

7. «Составитель» обязуется по требованию «Издательства» без особого на то вознаграждения читать чистую корректуру произведения в согласованные сторонами сроки, с учетом графиков движения книжных изданий в производство. «Издательство» обязуется по требованию «составителя» предоставить ему возможность читать корректуру. Задержка «составителя » оттисков дает «Издательству» право выпустить в свет произведение без авторской корректуры или отсрочить выпуск на время задержки.

8. «Издательство» в праве издать произведение любым тиражом.

9. «Издательство» обязуется оплатить «составителю» гонорар. Срок оплаты: после получения тиража.

10.Со дня подписания авторского договора

КЕЛЕСІ БЕТТІ ҚАРАҢЫЗ

Заңының (16 және 31 б.) болып табылады.

11.Қаламақы алу мен келісімге қол қоюға карамастан «Автордың» шығармаға деген мүліктік емес авторлық құқығы, «құрастырушы» ретінде мойындалуы, шығарма даналарындағы аты-жөніне нұсқау беріп талап ету құқығы, шығармаға қол сұқпау құқығы (Қазақстан Республикасының «Авторлық және қосалқы құқықтар туралы» Заңының 15б.) өмірлікке сақталады.

12.Айрықша жағдайлар:

А.) «Құрастырушы» тапсырылған шығарманың заңды иесі екендігіне және әлдекімдердің авторлық және қосалқы құқықтары, меншік құқығы сияқты заңды құқықтарын бұзбауға, сондай-ақ, әлдекімдердің абыройы мен ар-ұжданына нұқсан келтірмеуге кепілдік береді. Баспаға түскен үшінші бір адамның шағымдары Авторға жолданады.

Б.) Құрастырушы өзінің құқығын баспаға тапсырады және бұл құқықтың бұрын , басқа ұйымдарға берілмеген-дігіне кепілдік береді. Автор ол жайлы келісімге отыру кезінде Баспаға ескертуге міндетті.

В). «Автор» өзінің шығармасын интернет-ресурсқа қоюға келісімін береді.

13. Келісімнен немесе соған байланысты туындауы мүмкін барлық даулар мен келіспеушіліктер «құрастырушы» мен «Баспа» арасындағы келіссөздер арқылы шешіледі. Тараптар ымыраға келе алмаған жағдайда дау сот жолымен шешіледі. Сот шешімі шешуші әрі міндетті болып табылады.

«Издательство» становится обладателем имущественного права на использование этого произведения в любой форме и любым способом в течении 10-ти лет (ст.16 и ст.31 Закона Республики Казахстан «Об авторском праве и смежных правах»).

11.Независимо от получения гонорара и подписания договора за «Автором» пожизненно сохраняется неимущественное авторское право на произведение право быть признанным «составителем», право указывать и требовать указание имени на экземплярах произведения, право на неприкосновенность произведения (ст.15 Закона Республики Казахстан «Об авторском праве и смежных правах»).

12.Особые условия:

А.) «Составитель» гарантирует, что является законным обладателем прав на переданное произведение и не нарушает чьих-либо законных прав, как-то: авторских и смежных прав, прав собственности, а также не наносит ущерба чьим-либо чести и достоинству. Все претензии третьих лиц к «Издательству» перенаправляются «Автору».

Б.) «Составитель» передает «Издательству» свои правомочия и гарантирует, что права не были переданы раннее другой организации, о чем «составитель» обязан известить «Издательство» при заключении договора.

В) «Автор» дает свое согласие на передачу электронного варианта книги, для размещения в Интернет-ресурсах.

13.Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из Договора или в связи с ним, будут разрешаться по возможности, путем переговоров между «составителем» и «Издательством». Если стороны не придут к согласию, то спор подлежит разрешению в судебном порядке. Решение суда является окончательным и обязательным.

Тараптардың реквизиттері:

Баспа:	**Құрастырушы:**
« Ана тілі» баспасы ЖШС	Шұға Рахимбекова
БИН 990340009484	ЖСН 480917401533
Алматы к., Абай д-лы 143/93 үйі, 328 б.	Алматы к., Сатбаев к. 74 үй, 142пәтер
ЖСК KZ678560000000012367	Жеке куәлік
АҚ «Банк ЦентрКредит»	038029201
БИК KCJBKZKX	05.06.2015г. ҚР ІІМ
КБе 17	

Директор
Дауренбекова Ж.Ж.

Реквизиты сторон:

Издательство:	**Составитель:**
ТОО «Издательство «Ана тілі»	Шұға Рахимбекова
БИН 990340009484	ИИН 480917401533
г.Алматы, пр.Абая 143/93, каб.328.	г.Алматы ул.Сатпаева д. 74 , кв.142
ИИК KZ678560000000012367	Уд. личности
в АО «Банк ЦентрКредит»	038029201
БИК KCJBKZKX	05.06.2015г. МВД РК
КБе 17	

Директор
Дауренбекова Ж.Ж.

Я, Усеинова К.М.,
нотариус города Алматы Комитетом [illegible] действующий на основании гос. лицензии
№ 12010[illegible] выданной Комитетом регистрационной службы и оказания
правовых услуг [illegible] подлинность этой копии с подлинником
договора [illegible] слов и иных неоговоренных
исправлений [illegible] не оказалось.
Зарегистрировано [illegible]
Сумма оплаты нотариусу [illegible] тенге
Нотариус [illegible]

Нөмірленген және
баулық талған
Нотариус [illegible]
Көшірмені растаған

EC09030812301482123 75F4160452

Нотариаттық іс-әрекеттің бірегей нөмірі / Уникальный номер нотариального действия